



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제24주일

2019년 9월 15일(제394호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566  
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423  
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR  
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566  
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, <a href="http://tvkcc.org/sundayschool">http://tvkcc.org/sundayschool</a>
신심단체	레지오 마리아 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매주 토요일 미사 후
	울뜨레야 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
	항심 기도회 / 매주 금요일 7시
성시간	매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 격주 토요일 오후 5시 (주보 공지)
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당\_118(1-2) 봉헌\_210, 118(3-4) 성체\_151, 197 파견\_19 / 해설\_이경원(아르텔라) 제1독서\_장진환(라파엘) 제2독서\_최유진(마리스텔라)

입당 송 | 집회 36,21-22 참조

주님, 당신을 기다리는 사람들에게 평화를 주소서. 당신 예언자들이  
옳다는 것을 드러내시고, 당신 종과 당신 백성 이스라엘의 기도를  
들어 주소서.

제1독서 | 탈출 32,7-11.13-14 Exodus 32:7-11, 13-14

화답 송 | 시편 51(50),3-4.12-13.17과 19(루카 15,18 참조)

Psalms 51:3-4, 12-13, 17, 19

◎ 일어나 아버지께 가리라.

◎ I will rise and go to my father.

- 하느님, 당신 자애로 저를 불쌍히 여기소서. 당신의 크신 자비로  
저의 죄악을 없애 주소서. 제 허물을 말끔히 씻어 주시고, 제 잘  
못을 깨끗이 지워 주소서. ◎
- Have mercy on me, o god, in your goodness; in the greatness  
of your compassion wipe out my offense. thoroughly wash me  
from my guilt and of my sin cleanse me. ◎
- 하느님, 제 마음을 깨끗이 만드시고, 제 안에 굳건한 영을 새롭게  
하소서. 당신 앞에서 저를 내치지 마시고, 당신의 거룩한 영을 제  
게서 거두지 마소서. ◎
- A clean heart for me, o god, and a steadfast spirit renew within  
me. cast me not out from your presence, and your holy spirit

take not from me. ◎

- 주님, 제 입술을 열어 주소서. 제 입이 당신을 찬양하오리다. 하느  
님께 드리는 제물은 부서진 영. 부서지고 뉘우치는 마음음, 하느  
님, 당신은 업신여기지 않으시나이다. ◎
- O lord, open my lips, and my mouth shall proclaim your  
praise. my sacrifice, o god, is a contrite spirit; a heart contrite  
and humbled, o god, you will not spurn. ◎

제2독서 | 1티모 1,12-17 First Timothy 1:12-17

복음환호송 | 2코린 5,19 참조

◎ 알렐루야.

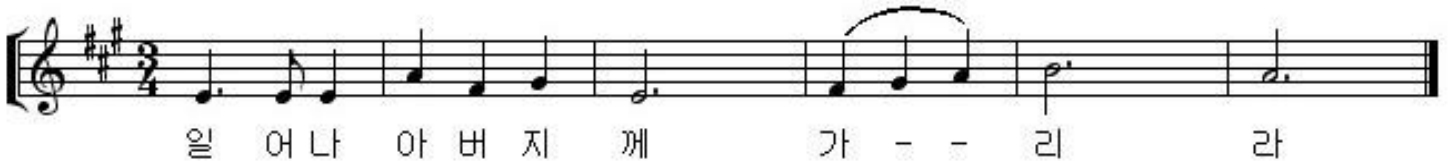
◎ Alleluia

- 하느님이 그리스도 안에서 세상을 당신과 화해하게 하시고 우리  
에게 화해의 말씀을 맡기셨네. ◎
- God was reconciling the world to himself in Christ and  
entrusting to us the message of reconciliation. ◎

복음 | 루카 15,1-32 <또는 15,1-10> Luke 15:1-32

영성체송 | 시편 36(35),8

하느님, 당신 자애가 얼마나 존귀하옵니까! 모든 사람들이 당신 날  
개 그들에 피신하나이다.



"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나

Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가  
필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.



예수님의 가르침 중에 가장 많은 것은 비유입니다. 마르코복음은 "비유를 들지 않고는 그들에게 말씀하지 않으셨다. 그러나 당신의 제자들에게는 따로 모든 것을 풀이해 주셨다."(마르 4,34)고 기록할 정도입니다. 예수님께서 말씀하신 비유는 어렵지 않습니다. 당시의 일상 안에서, 사람들의 생활 안에서 쉽게 찾을 수 있는 것들을 다룹니다. 오늘 우리가 들은 루카복음 15장은 하나의 주제에 여러 비유를 담고 있습니다. 그 주제는 바로 '되찾은' 것들에 관한 것이고 다른 입장에서 보면 회개에 관한 것입니다. 되찾은 양의 비유, 되찾은 은전의 비유 그리고 되찾은 아들의 비유는 교부들을 비롯해 많은 이들이 감탄을 자아냈던 내용입니다.

세 비유는 공통적으로 되찾음의 기쁨을 이야기합니다. 예수님은 유대인 들에게 낯설지 않은 목자를 통해 첫째 비유를 말씀하십니다. 목자는 단지 양을 키우는 직업 그 이상이었습니다. 양 떼와 매일 매일의 삶을 같이했던 목자는 양이 좋은 풀을 뜯도록 안내하고, 더위에 지치거나 아픈 양을 걱정하고 돌봐줍니다. 그에게 양 떼는 식구와도 같습니다. 이런 목자에게 잃었던 양을 되찾는 것은 큰 기쁨이 아닐 수 없습니다. "나와 함께 기뻐해 주십시오. 잃었던 내 양을 찾았습니다." 예수님의 시선은 한 가정으로 향합니다. 하루 종일 거의 집에서 생활하며 집안의 모든 살림을 챙기는 것은 여인들의 몫이었습니다. 예수님은 그런 여인의 삶을 잘 알고 계셨습니다. 최선을 다해 은전을 찾은 여인은 말합니다. "나와 함께 기뻐해 주십시오. 잃었던 은전을 찾았습니다." 예전에는 탕자의 비유라고도 불렀던 되찾은 아들의 비유는 복음서의 그 어떤 비유보다도 하느님과 우리 자신에 대해 생각하게 합니다. "먹고 즐기자. 나의 이 아들은 죽었다가 다시 살아났고 내가 잃었다가 도

로 찾았다."

하느님은 되찾고 기뻐합니다. 무엇보다 잃었던 것들은 이미 하느님께 속해 있었습니다. 원래의 자리를 떠나 다른 자리에 있는, 가던 길을 벗어나 다른 길로 접어든, 하느님 앞에 있었지만 하느님을 피해 어디론가 사라진 것들입니다. 이 모든 것을 제 자리로, 원래의 자리로 되돌리는 것이 바로 회개입니다. 회개를 말할 때, 항상 그 바탕에 있는 것은 하느님의 자비입니다. 하느님은 애써 잃은 양을 찾는 목자나 온 집안을 살살이 뒤져 은전을 찾아내는 부인이나 집 떠난 아들을 매일 매일 기다리는 아버지와 같습니다. 그분은 애써 찾아 나서고, 인내하면서 기다리고, 되돌아온 이들을 기쁨으로 맞아주는 분이십니다. 그래서 그분은 자주 벌을 내리는 것에 실패합니다. "주님께서서는 당신 백성에게 내리겠다고 하신 재앙을 거두셨다."(탈출 32,14) 실패를 주저하지 않으시는 하느님의 다른 모습은 자비입니다. 그 자비는 우리에게 주어진, 변화할 수 있는, 다시 제자리로 돌아 갈 수 있는, 나의 원래 모습을 찾을 수 있는 기회의 시간이기도 합니다.

허규 베네딕토 신부 | 가톨릭대학교 성신교정 교수

<p>KELLERWILLIAMS <b>Soo Jung (Julia) Kim</b> Realtor   CalBRE# 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com 김수정 나탈리아 삼성   미국 NIH 근무</p>	<p><b>MassMutual</b> 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Ropcover 허 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p><b>베스텍 오토</b> BESTECH Auto Repair &amp; SMOG 전차종 정비 &amp; 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 <b>신세계 여행사</b> SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



27. 기도할 때 무릎을 꿇는 것이 더 좋을까?

What is hope?

하느님께서서는 우리가 어떤 방식으로 기도하든 기꺼이 들어 주시기에 어떤 자세로 하든지 차이가 없다. 하지만 기도는 몸과 마음을 모두 사용하는 전인적(全人的) 행위이다. 그러므로 자세나 동작, 움직임 등 우리의 모든 감각을 사용하면 기도에 들어가기도 쉽고 오랫동안 기도를 지속할 수 있다.

Hope is the theological virtue by which we desire and await from God eternal life as our happiness, placing our trust in Christ's promises and relying on the help of the grace of the Holy Spirit to merit it and to persevere to the end of our earthly life.

종교의 공식 예식들은 기도 중 우리가 몸을 어떻게 사용해야 하는지를 가르쳐 준다. 미사 안에서 이루어지고 있는 다양한 자세와 동작들이 그 좋은 예이다. 그러므로 성모의 밤, 순교자의 밤, 목주기도, 십자가의 길 등의 다양한 종교적 공식 예식들은 우리가 기도 생활에서 성장하고 기도를 잘 실천할 수 있도록 도와주는 예식들이다.

What is charity?

Charity is the theological virtue by which we love God above all things and our neighbor as ourselves for the love of God. Jesus makes charity the new commandment, the fullness of the law. "It is the bond of perfection" (Colossians 3:14) and the foundation of the other virtues to which it gives life, inspiration, and order. Without charity "I am nothing" and "I gain nothing" (I Corinthians 13:1-3).

YOUCAT 발췌

 <p><b>마이클 엠 부동산</b> 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b></p>  <p><b>잭성</b>      <b>HILLTOP</b>      <b>FREMONT</b>      <b>DAVIS</b>  직통: 510-662-4036      3233 Auto Plaza      43690 Auto Mall Cir.      4202 Chiles Rd.  Cell: 510-776-5856      510-243-2020      925-640-1004      530-220-2848</p>			<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b> Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
 <p>(925)549-2414 1241 Quarry Ln. Ste 110 Pleasanton, CA 94566 www.eecschoo.com</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• English, Math</li> <li>• History, Physics, Chemistry, Bio</li> <li>• PSAT, SAT, ACT</li> <li>• College Counseling</li> </ul>	<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> Dublin: 6500 Blvd. #206 Dublin, CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	
<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	

◆ 성전 마련 의견 수렴

- 의견수렴을 위한 설문에 참여해주신 모든 분들께 감사드립니다. 129명의 의견을 정리하여 교구와의 미팅에서 전달토록 하겠습니다.

◆ 성모회 9월 판매 안내

- 일시: 9월 15일(오늘), 교중미사 후
- 장소: PMS 친교 테이블
- 품목: 햇고구마, 햇밤, 오징어젓갈

◆ 주일학교 개학

- 일시: 9월 15일(주일), 오전 9시
- 장소: PMS 교실
- 주일학교 등록을 미사 후 PMS 입구에서 받고 있습니다.

◆ 요아킴-안나회 피크닉

- 일시: 9월 22일(주일), 오전 11시 - 오후 3시
- 장소: Amador Valley Community Park  
4301 Black Ave. Pleasanton

◆ 9월 성가브리엘 복사단 월례회의 및 어머니 회의

- 일시: 9월 22일(주일), 오후 12시
- 장소: 본당 센터

◆ “아버지 여정” 프로그램

- 일시: 9월 22일 및 29일(주일),  
오전 10시 30분 - 오후 12시(PMS 교실),  
오후 12시 30분 - 오후 3시 30분(센터, 점심제공)
- 대상자: 모든 아버지(비신자도 가능)
- 강사: 장석춘 아오스딩(서울대교구 아버지여정 교구대표)
- 등록비: \$20(교재, 점심식사 포함)

◆ 9월 반모임 일정

마태오 7	9/20(금) 6:00 PM	김흥기/김길자 덕	209 489 6527
마태오 2	9/20(금) 8:00 PM	본당 센터	925 487 4478
마태오 3	9/21(토) 7:00 PM	박찬호/이경원 덕	412 608 8112
마태오 4	9/21(토) 7:00 PM	김순희/이영림 덕	510 393 6311
루카 7	9/15(일) 12:30PM	본당 센터	253 468 3030
루카 1	9/20(금) 11:00AM	김대수/김선영 덕	925 694 2441
루카 2	9/22(일) 6:00 PM	김지수/김선희 덕	925 918 2097
루카 4	9/28(토) 6:00 PM	강희석/이명일 덕	925 551 1233
Yohan1,2	9/22(일)12:30 PM	Church Center	510 409 4603

◆ 전출 가정 안내

- 루카 2반 → 오렌지교구 평화의 모후 성당으로  
지승현 / 박수현 가정 전출

◆ 성전 기금 마련을 위해, 레지오에서 손수 만든 목주, 목주지갑, 및 매일미사커버를 판매하고 있습니다. PMS또는 센터에서 구입하실 수 있습니다. 많은 관심 바랍니다.

◆ Shop Amazon and Support our church

- 바로가기: <http://smile.amazon.com>
- 자세한 설명: <http://tvkcc.org/node/1403>

◆ 성당으로 도네이션하실 때, 회사의 Matching Fund를 활용해주세요.

- 많은 회사들이 Employee의 도네이션에 대해 Matching Fund를 제공합니다. 저희 성당이 등록된 포털로는 Benevity(Google, Apple, SAP, Samsung, Microsoft...), YourCause(LAM, Adobe, AT&T, nVidia,...)입니다.

◆ 이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 마태오 6반

◆ 다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 1반

◆ 간식 봉헌 Snack Donation

- 지택근 도밍고 가정

◆ 지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$2,097	-	-	\$650	\$60	\$40	\$2,847

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김남웅(9), 김영호(8,9), 문기석(9), 조명중(6-8)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김영호(8,9), 문기석(9)

- Bishop's Appeal

김영호(8,9)

- 성전 건축헌금(Building fund)

김남웅, 김종광신부님, Amazon Smile

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 목주기도에 참여하도록 노력합니다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.  
[www.tvkcc.org](http://www.tvkcc.org)

◆ 본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내

- 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.